



**EAN: 3663602419174**

# Urilia

V10818

EN

## Safety

- ☑ For domestic use only.
- ☑ Always use on firm level ground.
- ☑ Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- ☑ Do not let children play with this product.
- ☑ This product must be set up by a competent adult.
- ☑ Keep away from naked flames and direct sources of heat such as patio heaters and barbeques.
- ☑ Never stay under this product in thunderstorms.
- ☑ Do not hang from the ribs, frame and canopy of this product
- ☑ This product is designed for occasional use only. This is not to be used as a permanent structure and must be protected from adverse weather conditions such as high winds, heavy rain and snow. Do not use in such conditions. Dismantle and store safely to prevent any damage occurring.

## At the beginning of the season

- ☑ Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.

## At the end of the season

- ☑ This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).
- ☑ Always clean and dry thoroughly before storage.

**Manufacturer:**
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

**Distributor:**
B&Q plc. Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE
United Kingdom www.diy.com
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom
www.screwfix.com

# IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR

## Sécurité

- ☑ Produit à usage domestique.
- ☑ Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.
- ☑ Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas.
- ☑ Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit.
- ☑ Ce produit doit être monté par un adulte.
- ☑ Tenez le produit à l'écart des flammes et des sources directes de chaleur telles que les radiateurs d'extérieurs et les barbecues.
- ☑ Ne pas rester sous ce produit en cas d'orage.
- ☑ Ne les laissez pas se suspendre à la structure.
- ☑ Ce produit s'utilise occasionnellement. Il ne doit pas être utilisé comme structure permanente ni lors de mauvaises conditions météorologiques telles que les vents violents, les fortes pluies et la neige. Dans de telles conditions, protégez-le ou démontez-le et rangez-le en sécurité pour éviter tout dommage éventuel.
- ☑ A monter soi même.

## En début de saison

- ☑ Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit soient fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.

## En fin de saison

- ☑ L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas.
- ☑ Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.

**Fabricant:**
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

**Distributeur:**
Castorama France C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX www.castorama.fr
BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.com

# IMPORTANT – A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE : A LIRE SOIGNEUSEMENT

PL

## Bezpieczeństwo

- ☑ Meble przeznaczone do użytku prywatnego.
- ☑ Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni.
- ☑ Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości.
- ☑ Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci.
- ☑ Niniejszy mebel musi zostać zmontowany przez kompetentną osobę dorosłą.
- ☑ Trzymaj produkt z dala od płomieni i bezpośrednich źródeł ciepła, takich jak ogrzewaczy gazowych i grillów.
- ☑ Nigdy nie stój pod niniejszym meblem podczas burzy.
- ☑ Nie wieszaj się na poszyciu, jego konstrukcji oraz na ramie tego produktu.
- ☑ Niniejszy produkt jest wyłącznie przeznaczony do sezonowego użycia. Nie powinien być używany jako permanentna konstrukcja i musi być chroniony przed niesprzyjającymi warunkami atmosferycznymi, takimi jak silny wiatr lub obfite opady deszczu, śniegu i gradu. Nie używaj w takich warunkach. Rozmontuj i przechowuj w sposób bezpieczny, aby uniknąć uszkodzenia produktu.

## Na początku sezonu

- ☑ Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane. Nie używaj produktu, jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.

## Na końcu sezonu

- ☑ Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzone jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu).
- ☑ Zawsze wyczyść i osusz produky przed przechowywaniem.

**Producent:**
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

**Dystrybutor:**
Castorama Polska Sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 78
02-255 Warszawa
www.castorama.pl

# WAŻNE – NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ.

RUS

## Безопасность

- ☑ Только для домашнего использования.
- ☑ Всегда используйте на твердой ровной земле.
- ☑ Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.
- ☑ Не позволяйте детям играть с этой продукцией.
- ☑ Устанавливать эту мебель должен квалифицированный взрослый человек.
- ☑ Берегите от открытого огня и прямых источников тепла, таких как обогреватели и барбекю.
- ☑ Не находитесь под продукцией во время грозы.
- ☑ Нельзя висеть на поперечных перекладинах и каркасе изделия.
- ☑ Продукция предназначена только для периодического использования. Она не должна использоваться постоянно и ее нужно защищать от неблагоприятной погоды, такой как сильный ветер, ливень или снегопад. Не используйте в таких условиях. Разберите и храните в безопасном месте, чтобы не было повреждений.

## В начале сезона

- ☑ Проверьте надежность всех компонентов и креплений продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.

## В конце сезона

- ☑ Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего – в садовом сарае или гараже).
- ☑ Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.

**Импортер/Уполномоченное:**
ООО "Кастарама РУС" Дербеневская наб., дом 7, стр 8 Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

**Импортер/Уполномоченное:**
ООО "Кингфишер Интернейшнл Продактс РУС" Дербеневская наб., дом 7, стр 8 Россия, Москва, 115114

**Изготовитель для России:**
Уи Хуншэн Лэйжэ Атиклз Ко., Лтд
**Адрес:**
№9, Инсян Роуд, Хуанлун Индастриал Зоун, Уи, Цзиньхуа, Чжэцзян

# ВАЖНО – СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.

RO

## Siguranţa

- ☑ Doar pentru folosire acasă.
- ☑ Folosiţi produsul întotdeauna numai pe teren ferm şi drept.
- ☑ Periodic, trebuie făcute verificări ale structurii acestui produs, nu o folosiţi dacă aveţi îndoieli asupra capacităţii ei, de exemplu.
- ☑ Nu permiteţi copiilor să se joace cu acest produs.
- ☑ Acest produs trebuie asamblată de un adult responsabil.
- ☑ Ţineţi departe de flăcări acoperite şi surse de căldură directe, cum ar fi încălzitoare de curte interioară şi grătare.
- ☑ Nu staţi niciodată sub acest produs în timpul unei furtuni cu tunete.
- ☑ Nu vă agăţaţi de arcurile. cadrul şi acoperişul acestui produs.
- ☑ Acest produs este proiectat doar pentru folosirea ocazională. Acesta nu trebuie folosit ca o structură permanentă şi trebuie protejat de condiţiile nefavorabile de vreme, cum ar fi vânt puternic, ploaie puternică şi zăpadă. Nu-l folosiţi în astfel de condiţii. Demontaţi-l şi depozitaţi-l cu grijă pentru a preveni apariţia oricărei deteriorări.

## La începutul sezonului

- ☑ Verificaţi pentru a vă asigura că toate componentele şi dispozitivele de prindere ale acestui produs sunt sigure şi nu îl folosiţi dacă aveţi îndoieli asupra capacităţii lui, de exemplu.

## La sfârşitul sezonului

- ☑ Acest produs trebuie depozitată acoperită în timpul perioadelor lungi de vreme nefavorabilă (umezeală sau frig) şi de asemenea în timpul iernii (ideal într-o baracă de grădină sau în garaj).
- ☑ Curăţaţi şi uscaţi bine înainte de depozitare.

**Producător:**
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

**Distribuitor:**
SC Bricostore România SA Calea Giulesti 1-3,
Sector 6, Bucuresti România
www.bricodepot.ro

**Distribuitor:**
Praktiker Romania S.A.
Splaiul Independenţei, nr 319 L şi M. Clădirea Bruxelles, etaj 1. Sector 6, RO-060044, Bucureşti, România
Tel: +40 021 204 71 00
www.praktiker.ro

# IMPORTANT – PĂSTRAŢI ACESTE INFORMAŢII PENTRU REFERINŢE VIITOARE: CITIŢI CU ATENŢIE.

ES

## Seguridad

- ☑ Para uso exclusivo doméstico.
- ☑ Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana.
- ☑ Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto, no lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado, o su uso.
- ☑ No permita que los niños jueguen con este producto.
- ☑ Estos muebles debe montarlos un adulto competente.
- ☑ Manténga el producto alejado de llamas y fuentes de calor directas como estufas calefactoras para exteriores y barbacoas.
- ☑ Nunca permanezca bajo este producto durante una tormenta.
- ☑ No colgar de las varillas, del marco ni de la cubierta de este producto.
- ☑ Este producto ha sido diseñado para un uso exclusivamente ocasional. No debe utilizarse como estructura permanente y debe protegerse de condiciones climáticas adversas como viento fuerte, lluvia torrencial y nieve. No lo utilice en esas condiciones. Desmónte y guárdelo en un sitio seguro para evitar daños.

## Al principio de la temporada

- ☑ Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto.

## Al final de la temporada

- ☑ Este producto debe guardarse bajo cubierto durante largos periodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garaje o trastero).
- ☑ Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.

**Fabricante:**
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

**Distribuidor:**
Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,
10 - Edificio Inblau A 1a Planta
08820-El Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

# IMPORTANTE – GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE.

PT

## Segurança

- ☑ Exclusivo para uso doméstico.
- ☑ Utilize sempre este produto no chão, sobre uma superfície plana.
- ☑ Devem ser levadas a cabo revisões periódicas da estrutura do produto, não o utilize se tiver alguma dúvida sobre o seu estado, ou o seu uso.
- ☑ Não permita que as crianças brinquem com este produto.
- ☑ Este produto devem ser montados por um adulto competente.
- ☑ Mantenha o produto afastado de chamas e fontes de calor diretas como aquecedores para exterior e churrasqueiras.
- ☑ Nunca permaneça debaixo do produto durante uma tempestade.
- ☑ Não pendurar nas hastes, na armação nem na cobertura do produto.
- ☑ Este produto foi desenhado para um uso exclusivamente ocasional. Não deve ser utilizado como estrutura permanente e deve proteger-se de condições climáticas adversas como vento forte, chuva torrencial e neve. Não utilizar nessas condições. Desmonte e guarde num local seguro para evitar danos.

## No princípio da temporada

- ☑ Faça uma revisão do produto para garantir que todos os componentes e acessórios estão bem fixos e seguros, não utilize se tiver alguma dúvida sobre o estado ou a utilização deste produto.

## No final da temporada

- ☑ Este produto deve ser guardado num local coberto durante longos períodos de mau tempo ou condições meteorológicas adversas (de frio ou chuva) e também durante o inverno (preferivelmente numa garagem ou arrecadação).
- ☑ Limpe e seque sempre a fundo o produto antes de guardá-lo.

**Fabricante:**
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX.
United Kingdom

**Distribuidor:**
Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,
5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

# IMPORTANTE – CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS: LEIA ATENTAMENTE.

TR

## Güvenlik

- ☑ Sadece ev kullanımı içindir.
- ☑ Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın.
- ☑ Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri gerçekleştirilmeli, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanılmamalıdır.
- ☑ Çocukların bu mobilya ile oynamalarına izin vermeyin.
- ☑ Bu mobilya uzman bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.
- ☑ Açık alevler ile ev tipi ısıtıcı ve barbekü gibi doğrudan ısı kaynaklarından uzak tutun.
- ☑ Gök gürültülü sağanak yağışlarda bu ürünün altında asla durmayın.
- ☑ Hiçbir şekilde ürünün iskeleti, güneşliği ve askılıklarına asılmayınız.
- ☑ Bu ürün sadece geçici kullanım için tasarlanmıştır. Kalıcı bir yapı olarak kullanılmamalı ve kuvvetli rüzgar, şiddetli yağmur, kar gibi elverişsiz hava koşullarından korunmalıdır. Bu koşullar altında kullanmayın. Herhangi bir hasara meydan vermemek için ürünü demonte edin ve güvenli bir şekilde saklayın.

## Sezon başlarken

- ☑ Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğundan emin olun, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanmayın.

## Sezon biterken

- ☑ Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca üzerine örtü örtülerek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda).
- ☑ Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulayın.

BU ÜRÜNÜN BAĞLANTI VEYA MONTAJI TÜKETICIYE AITTIR. MONTAJ HIZMETI VEYA BU AD ALTINDA ALINAN MONTAJ BEDELI ÜRÜNÜN SATIŞ BEDELINE DAHIL DEĞILDIR.

**Üretici Firma:**
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX.
United Kingdom

**Ithalatçı Firma:**
KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No: 5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/ISTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

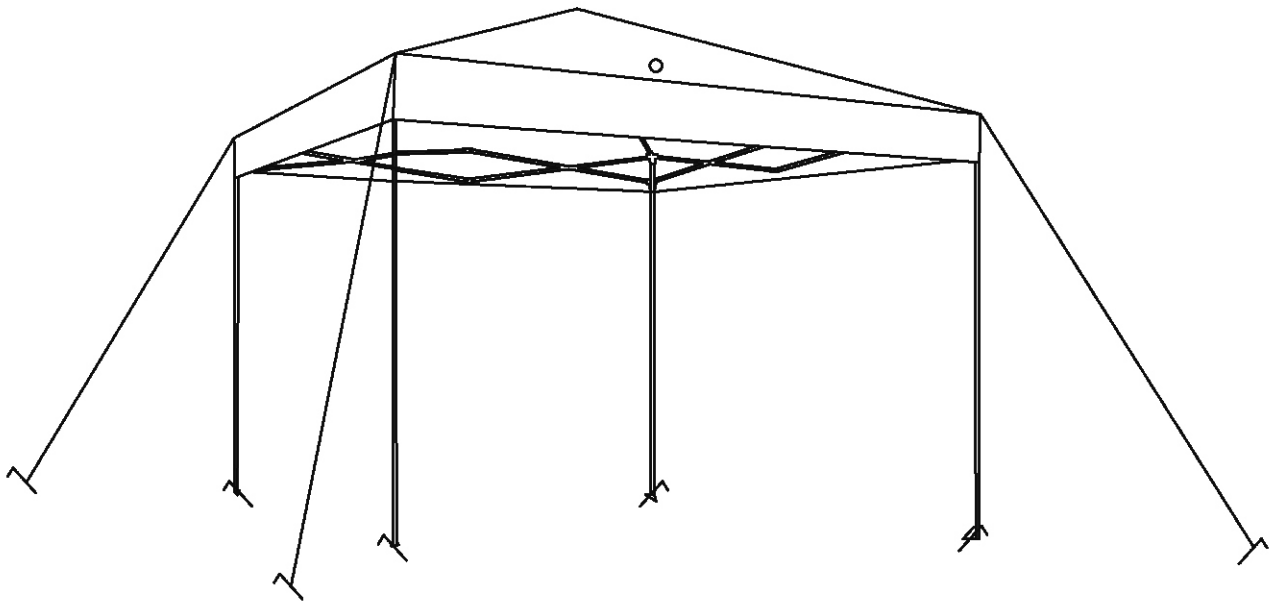
Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50

# ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN.



blooma



EAN: 3663602419174

# Urilia

V10818




EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

FR IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

PL WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

RUS ВАЖНО - Пожалуйста, внимательно прочитайте отдельное руководство по технике безопасности перед использованием.

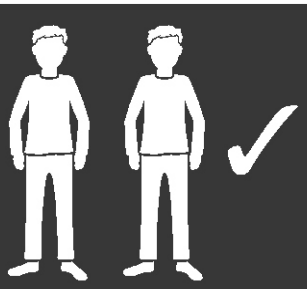
RO IMPORTANT - Vă rugăm să citiţi cu atenţie ghidul de siguranţă separat înainte de utilizare.

ES IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

PT IMPORTANTE - Leia atentamente o guía de segurança separado antes de usar.

TR ÖNEMLI - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.

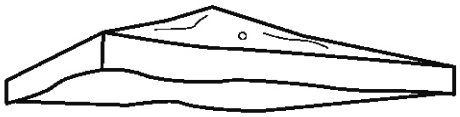






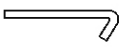
[01] x 1



[02] x 1



[03] x 4



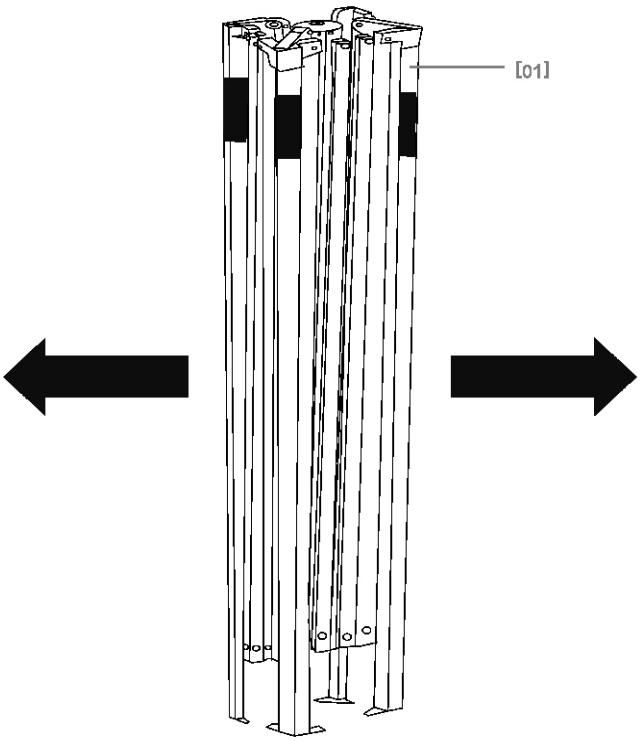
[04] x 8

EN Assembly
RUS Сборка
PT Montagem
FR Assemblage
RO Asamblare
TR Kurulum
PL Montaż
ES Montaje

## 01



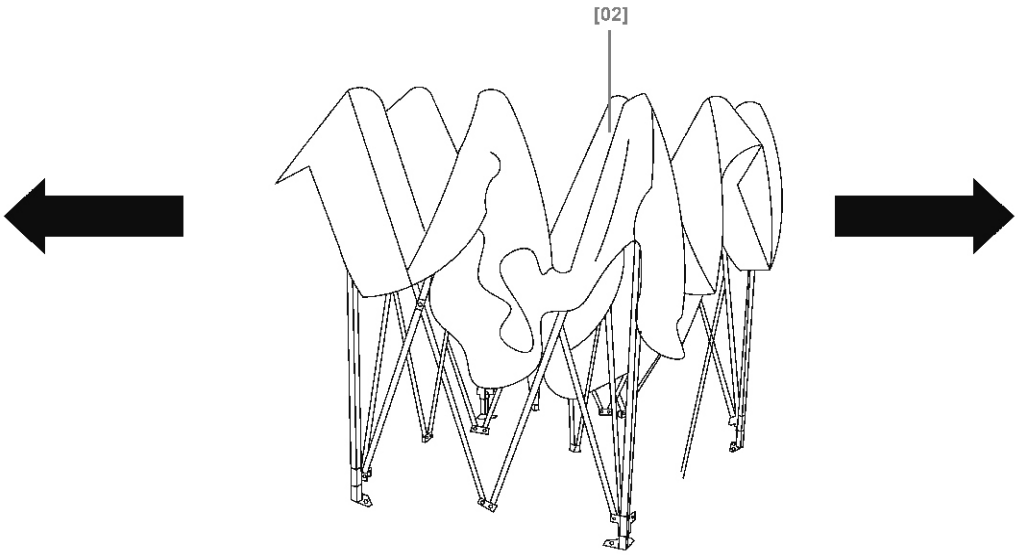
[01] x 1



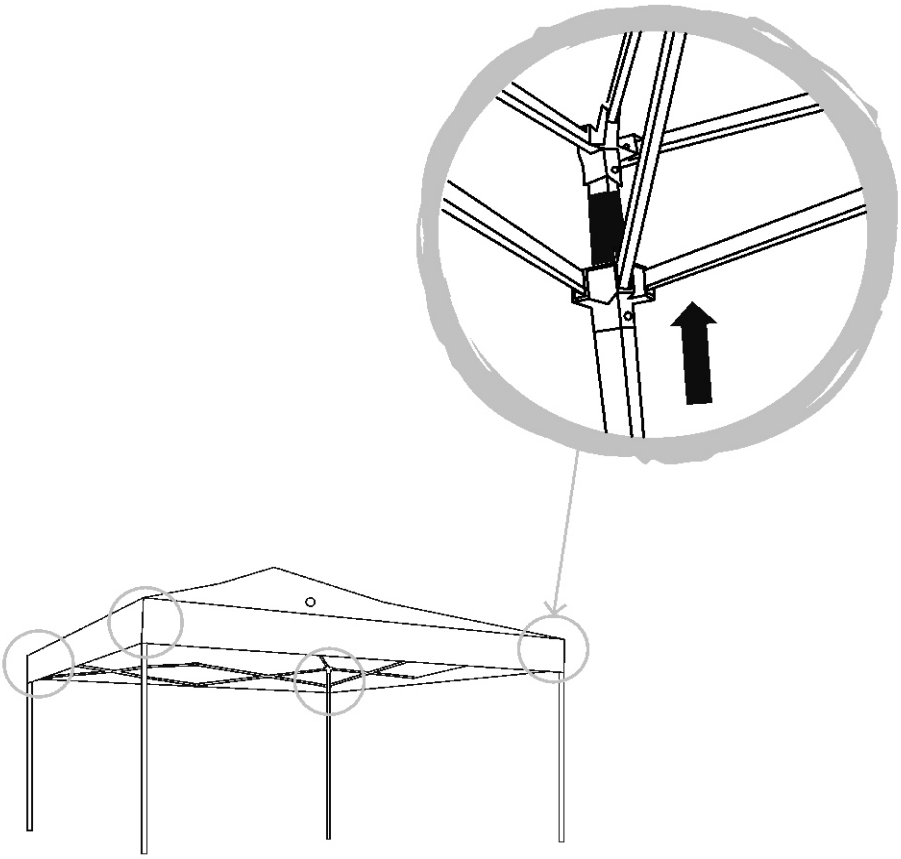

## 02



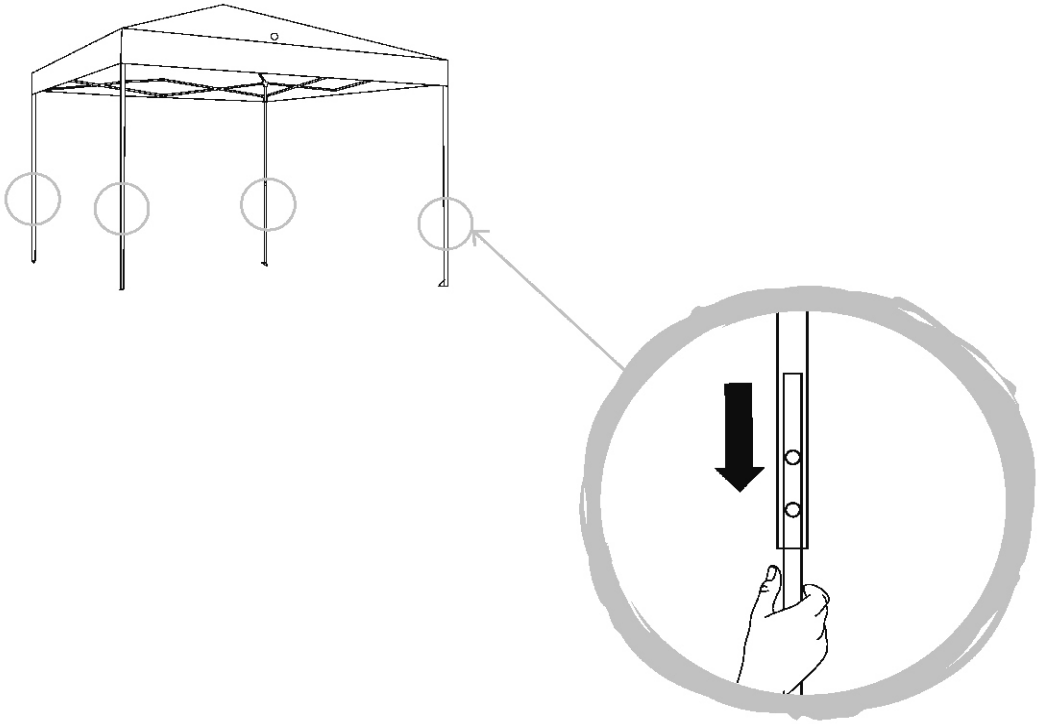
[02] x 1



## 03

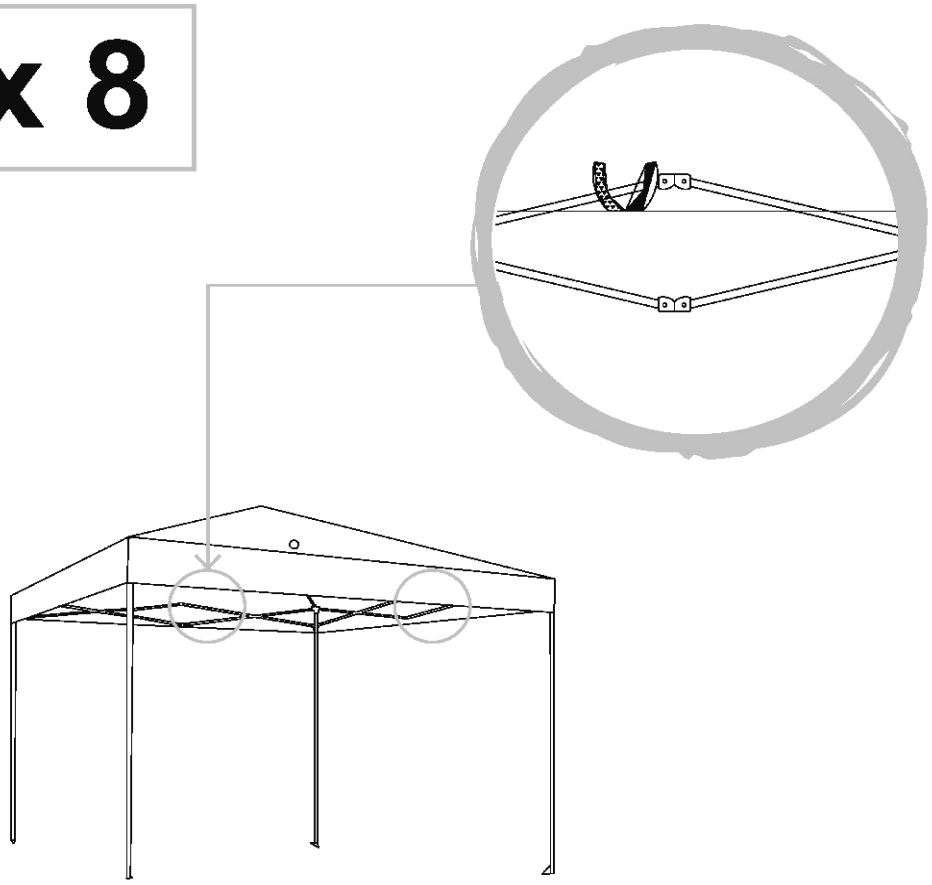


## 04



## 05

**x 8**



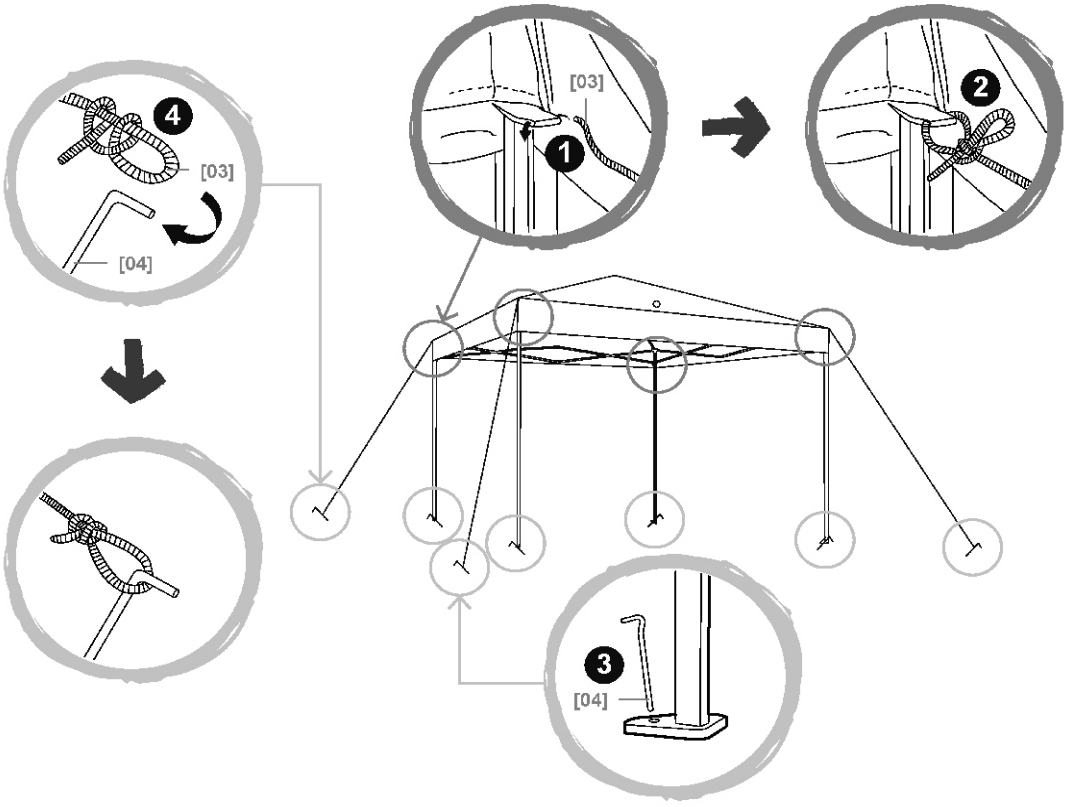
## 06



[03] x 4



[04] x 8





- EN Care
- RUS Уход
- PT Aviso
- FR Entretien
- RO Îngrijire
- TR Bakım
- PL Pielęgnacja
- ES Advertancia

